



本书由国际安徒生奖获得者金波先生创作
腾讯儿童频道、当当网、中央人民广播电台睡前故事栏目共同推介

四 | 季 | 童 | 话 | 百 | 科 | 绘 | 本

秋



精品
绘本

金波 著
朱士芳 绘
飞思少儿产品研发中心 监制



电子工业出版社

PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONIC INDUSTRY PRESS
<http://www.phei.com.cn>

十一五
国家重点图书
规划项目



秋天的蟋蟀（上）

lǎo yé ye shì yì wèi xiǎo tí qín shǒu tā de qín shēng hǎo tīng jí le měi tiān wǎn shàng dāng tā lā qín de shí hòu chuāng wài de yè
老爷爷是一位小提琴手，他的琴声好听极了。每天晚上，当他拉琴的时候，窗外的夜
yīng jiù bù jiào le tiān shàng de xīng xīng jiù bù zhǎ yǎn le lián lín jū jiā de xiǎo wá wa yě bù kū le zhōu wéi jìng qíao qíao de dōu zài
莺就不叫了，天上的星星就不眨眼了，连邻居家的小娃娃也不哭了，周围静悄悄的，都在
tīng tā lā qín
听他拉琴。

zhè shì yí gè shēn qiū de yè wǎn lǎo yé ye yòu kāi shǐ lā qín le qín shēng fēi chū chuāng wài chuāng wài zhù zhe yì zhī xī shuài
这是一个深秋的夜晚，老爷爷又开始拉琴了。琴声飞出窗外。窗外住着一只蟋蟀。
zhěng zhěng yí gè xià tiān hé qiū tiān tā dōu zài tīng lǎo yé ye lā qín
整整一个夏天和秋天，它都在听老爷爷拉琴。

xī shuài tiān tiān tīng màn màn de jì zhù le nà xiē yōu měi de xuán lǜ dào hòu lái tā de jiào shēng hé qín shēng yì mú yí yàng
蟋蟀天天听，慢慢地记住了那些优美的旋律。到后来，它的叫声和琴声一模一样
le
了。







jīn wǎn dāng lǎo yé yé yòu lǎ qín lái de shí hòu xī shuài méi yǒu gēn zhe jiào tā jué de hěn
今晚，当老爷爷又拉起琴来的时候，蟋蟀没有跟着叫，它觉得很
lěng chì bǎng dòng de fā jiāng tā cóng lǎo yé yé de qín shēng lǐ gǎn jué dào qiū fēng yuè lái yuè liáng le yě
冷，翅膀冻得发僵。它从老爷爷的琴声里感觉到秋风越来越凉了。也
xǔ guò bù liǎo jǐ tiān tā jiù zài yě tīng bú dào lǎo yé yé de qín shēng le yú shì tā cóng mén fèng lǐ
许，过不了几天，它就再也听不到老爷爷的琴声了。于是，它从门缝里
pá jìn le lǎo yé yé de jiā
爬进了老爷爷的家。

wū li nuǎn huo duō le xī shuài jué de zì jǐ de chì bǎng yòu líng huó qǐ lái le dāng lǎo yé ye yòu lā qǐ nà zhī zuì dòng tīng de qǔ
屋里暖和多了，蟋蟀觉得自己的翅膀又灵活起来了。当老爷爷又拉起那支最动听的曲子时，它也跟着叫起来。它的叫声和琴声那么和谐，就像两把小提琴在齐奏。

lǎo yé ye jīng qí de tíng xià lái fā xiàn le jiǎo xià de zhè zhī xī shuài tā wān xià yāo wèn dào gāng cái shì nǐ zài jiào ma
老爷爷惊奇地停下来，发现了脚下的这只蟋蟀。他弯下腰问道：“刚才是你在叫吗？”

shì ya wǒ zǎo jiù xué huì mó fǎng nín de qín shēng le shuō zhe xī shuài tiào dào le lǎo yé ye shǒu shàng
“是呀，我早就学会模仿您的琴声了。”说着，蟋蟀跳到了老爷爷手上。





xī shuō zài lǎo yé yé shǒu shàng jì xù shuō dào chuāng wài tài lěng le wǒ kuài yào dòng sǐ le
蟋蟀站在老爷爷手上继续说道：“窗外太冷了，我快要冻死了。”

lǎo yé yé hěn shuǎng kuài de shuō nà nǐ jiù zhù zài wǒ jiā ba
老爷爷很爽快地说：“那你就住在我家吧！”

wǒ zhù zài nǎ er ne xī shuō wèn
“我住在哪儿呢？”蟋蟀问。

lǎo yé yé xiǎng le xiǎng zhǐ zhǐ tā de xiǎo tí qín shuō nǐ jiù zhù zài zhè lǐ ba
老爷爷想了想，指指他的小提琴，说：“你就住在这里吧！”

xī shuō yì tīng gāo xìng jí le tā tiào shàng xiǎo tí qín zài jǐ gēn qín xián shàng tiào lái tiào qù fā chū dīng
蟋蟀一听，高兴极了。它跳上小提琴，在几根琴弦上跳来跳去，发出叮

dīng dōng dōng de shēng xiǎng
叮咚叮咚的声响。



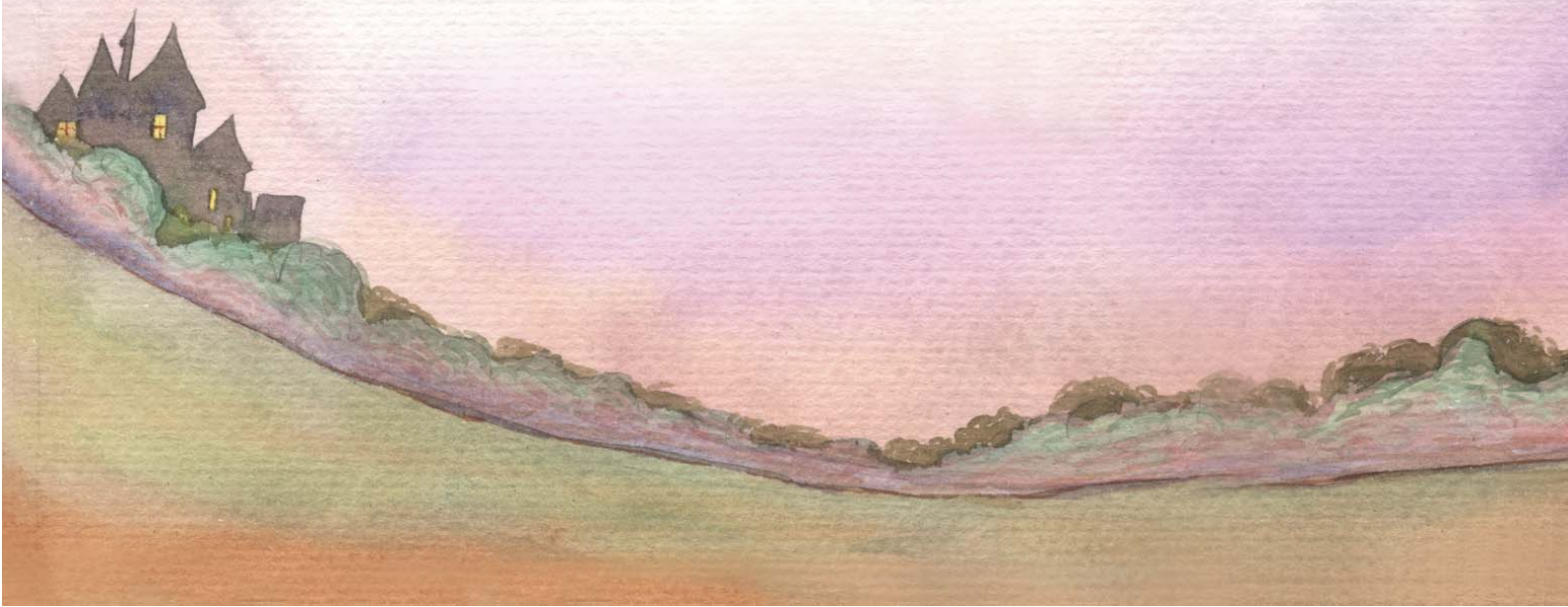


rì zǐ yì tiān tiān guò qu le tiān qì yuè lái yuè lěng zhù zài xiǎo tí qín lǐ
日子一天天过去了，天气越来越冷。住在小提琴里
de xī shuài zhǐ yǒu zài lǎo yé ye de qín shēng lǐ cái huì wàng jì hán lěng
的蟋蟀只有在老爷爷的琴声里才会忘记寒冷。

zhè tiān wǎn shàng lǎo yé ye yào zài yīn yuè huì shàng yǎn zòu tā zuì shòu huān yíng
这天晚上，老爷爷要在音乐会上演奏他最受欢迎
de qǔ zǐ qiū tiān de xī shuài zhè zhǐ qǔ zǐ xī shuài zuì shú xī yě zuì
的曲子《秋天的蟋蟀》。这只曲子，蟋蟀最熟悉，也最
xǐ huan
喜欢。

xī shuài qǐng qiú lǎo yé ye dài shàng wǒ ba wǒ yào cān jiā nín de yīn
蟋蟀请求老爷爷：“带上我吧，我要参加您的音
yuè huì
乐会。”

xī shuài de shēng yīn yǒu xiē fā dǒu shì a jīn tiān wǎn shàng tiān gèng lěng
蟋蟀的声音有些发抖。是啊，今天晚上天更冷
le lǎo yé ye zěn me rěn xīn bǎ tā liú zài jiā lǐ ái dòng ne yú shì lǎo yé
了。老爷爷怎么忍心把它留在家里挨冻呢？于是，老爷
ye dài shàng xī shuài zǒu chū le jiā mén
爷带上蟋蟀走出了家门。







秋天的蟋蟀（下）

zài jīn bì huī huáng de yīn yuè dà tīng lǐ tiān é róng de dà mù lǎ kāi le guān zhòng yòng
在金碧辉煌的音乐大厅里，天鹅绒的大幕拉开了。观众用
rè liè de zhǎng shēng huān yíng lǎo yé yé wèi tā men yǎn zòu xī shuài cáng zài xiǎo tí qín lǐ yí dòng bù
热烈的掌声欢迎老爷爷为他们演奏。蟋蟀藏在小提琴里一动不
dòng jìng jìng de tīng zhe yōu měi de qín shēng
动，静静地听着优美的琴声。

qín shēng bǎ dà jiā dài jìn le qiū tiān de shān yě nà lǐ guā guǒ piāo xiāng qín shēng yòu ràng
琴声把大家带进了秋天的山野，那里瓜果飘香。琴声又让
dà jiā gǎn jué qiū fēng yuè lái yuè liáng le yè zǐ suí fēng piāo luò
大家感觉秋风越来越凉了，叶子随风飘落。





zhèngdāng lǎo yé ye lā de zuì jī dòng de shí hòu hū rán gǎ bèng yī shēng qín xián duàn le yī gēn a lǎo
正当老爷爷拉得最激动的时候，忽然嘎嘣一声，琴弦断了一根。啊，老
yé ye yǒu xiē cuò shǒu bù jí zhèng bù zhī gāi zěn me bàn de shí hòu xī shuài dài tì qín shēng jiào qǐ lái le nà jiào
爷爷有些措手不及。正不知该怎么办的时候，蟋蟀代替琴声叫起来了，那叫
shēng hé qín shēng yí mú yí yàng lián lǎo yé ye yě bù zhī dào shì zì jǐ zài yǎn zòu hái shì zài tīng xī shuài yǎn zòu
声和琴声一模一样。连老爷爷也不知道是自己在演奏，还是在听蟋蟀演奏。

dà jiā dōu táo zuì zài xī shuài de jiào shēng lǐ jiào shēng fǎng fú jiù shì shēn qiū de hán fēng lǐ xī shuài zài chàng
大家都陶醉在蟋蟀的叫声里。叫声仿佛就是深秋的寒风里，蟋蟀在唱
zhe tā zuì hòu de gē
着它最后的歌。

zhí dào qǔ zǐ jié shù zhǎng shēng xiǎng qǐ lǎo yé ye cái cóng xī shuài de jiào shēng zhōng xǐng guo lai
直到曲子结束，掌声响起，老爷爷才从蟋蟀的叫声中醒过来。



lǎo yé ye xiàng guānzhòng jū gōng xiè mù guānzhòng zài yí cì rè liè gǔ zhǎng lǎo yé ye zǒu dào tái qián dà shēng shuō dào:
老爷爷向观众鞠躬谢幕。观众再一次热烈鼓掌。老爷爷走到台前，大声说道：
gāng cái zài yǎn zòu le yí bàn de shí hòu wǒ de qín xián jiù duàn le
“刚才，在演奏了一半的时候，我的琴弦就断了。”

guānzhòng tīng dào zhè lǐ nǐ kàn kan wǒ wǒ kàn kan nǐ dōu jué de hěn qí guài gāng cái de qín shēng hěn dòng tīng a
观众听到这里，你看看我，我看看你，都觉得很奇怪：刚才的琴声很动听啊！

nǐ men yě xǔ jué de hěn qí guài zhè qín shēng shì cóng nǎ lǐ fā chū lái de guānzhòng dōu bǐng zhù hū xī tīng lǎo
“你们也许觉得很奇怪，这琴声是从哪里发出来的。”观众都屏住呼吸，听老
yé ye wǎng xià jiǎng wǒ gào su dà jiā gāng cái shì wǒ de xī shuài de jiào shēng dài tì le qín shēng qǐng dà jiā wèi tā gǔ zhǎng
爷爷往下讲，“我告诉大家，刚才我的蟋蟀的叫声代替了琴声，请大家为他鼓掌
ba ”

guānzhòng yòu yí cì rè liè gǔ zhǎng fēn fēn yāo qiú xī shuài xiè mù dōu xī wàng kàn kan zhè zhī shén qí de xī shuài
观众又一次热烈鼓掌，纷纷要求蟋蟀谢幕，都希望看看这只神奇的蟋蟀。

